

미얀마에 대한 국제 시민사회 성명

서명에 참여한 단체 일동은 미얀마가 군사정부에 반대하는 평화적 시위대 등을 상대로 더 이상의 인권침해를 가하지 못하도록 막기 위하여, 미얀마에 포괄적인 세계적 무기 금수 조치를 시급히 부과할 것을 유엔 안전보장이사회에 촉구한다. 최근 수 주 동안, 미얀마 보안군은 어린이 수십 명을 포함해 수백 명을 살해했다. 순전히 이들이 표현의 자유와 평화적 집회의 자유를 행사했다는 이유에서였다.

2021년 2월 1일 쿠데타 이후, 미얀마 군사정부는 민주적인 민간 정부의 복구를 요구하는 시위가 전국적으로 벌어지자 더욱 잔혹한 진압으로 대응하고 있다. 5월 4일을 기준으로 보안군은 가장 어린아이가 6세에 불과할 정도인 어린이 51명을 포함해 적어도 769명을 살해했고, 활동가, 기자, 공무원, 정치인 수천 명을 자의적으로 구금했다. 수백 명이 강제 실종되었고, 정부는 이들의 상태나 이들이 구금된 장소에 대해 어떠한 정보도 제공하지 않으려 하고 있다. 지난 몇 달 동안, 군부는 사람의 생명을 냉혹히 경시하는 태도를 보였다. 이는 군부가 수십 년 동안 전략의 근간으로 삼아 온 것이었다. 미얀마 전역의 도시와 마을에서 촬영된 동영상 보면, 군인들이 어린이가 포함된 시위대를 향해 총을 쏘고, 구조 요원들을 잔인하게 폭행하고, 평화적으로 시위를 벌이는 의사들을 향해 산탄총을 발사하는 모습을 볼 수 있다.

최근 나타난 인권침해 외에도, 미얀마 보안군은 정부와 군부에 평화적으로 비판한 사람들에게 중대한 인권침해를 가했으며, 로힝야 등 소수민족을 대상으로 전쟁범죄 등의 국제법상 범죄를 저질렀던 전적이 있다. 특히 주목할 것은 군부가 소수민족 공동체를 상대로 성폭력 및 젠더 폭력을 무기로 사용한 사실이 널리 기록되었다는 점이다.

이러한 상황에서 미얀마 군사정부에 총알 한 발이라도 판매하는 국가가 있어서는 안 된다. 미얀마에 세계적인 무기 금수 조치를 부과하는 것은 안보리가 나날이 심각해져 가는 군부의 폭력에 대응하여 취해야 할 최소한의 조치다. 미얀마 보안군에 제공되는 무기와 물자는 보안군이 국제인권법 및 인도주의법을 위반하는 인권침해를 저지르는 데 사용될 가능성이 높다.

이러한 이유로, 서명에 참여한 단체 일동은 미얀마 문제에 관하여 안보리의 "펜대"를 쥐고 있는 영국과 그 외 안보리 회원국에 가능한 한 이른 시일 내로 무기 금수 조치를 승인하는 결의안 협상을 시작할 것을 촉구한다. 결의안이 마련되면 군사정부에 더 이상 평소처럼 할 수 없을 것임을 보여줄 것이다.

안보리 회원국들은 미얀마 문제에 관해 점점 더 같은 목소리를 내고 있다. 안보리는 아웅산 수치와 민간 정부 대표자들을 비롯해 자의적으로 구금된 사람들을 즉시 석방하라고 요구했고, 평화적 시위대에 대한 군부의 탄압을 규탄했으며, 지금도 계속되는 폭력을 중단할 것을 촉구했다. 그러나 의견을 모은 것만으로는 끝나지 않는다. 이제 안보리는 이러한 단결을 토대로 무기 금수 조치 및 그 외의 실질적인 조치를 포함하는 결의안을 협의해야 한다.

미얀마에 대한 유엔의 포괄적 무기 금수 조치는 차량, 통신 및 감시 장비와 같은 민군 겸용 물품을 포함해 모든 무기, 탄약, 군사 장비의 직접적, 간접적 공급, 판매 또는 이전은 물론 훈련, 정보 및 그 외의 군사적 지원 제공을 금지해야 한다. 이러한 금수 조치에는 반드시 강력한 모니터링과 시행 제도가 수반되어야 한다.

2021년 4월 24일 동남아시아국가연합(ASEAN) 정상회담에서 미얀마 국민 보호를 위해 더욱 강력한 조치를 취하지 못한 것은 실망스러운 일이다. 정상회담의 결론이 발표되고 하루도 지나지 않아서 미얀마 군부의 폭력은 계속되었다. 군부가 입장을 바꾸도록 압박하기 위해서는 유엔 회원국과 안보리가 결단력 있는 조치를 취해야 할 필요가 있음이 더욱 강조될 뿐이었다.

성명문을 내놓을 시기는 이미 지났다. 안전보장이사회는 미얀마 문제를 새로운 수준에서 논의해야 한다는 데 동의하고, 즉각적이고 실질적인 조치를 취하는 데 합의해야 한다. 무기 금수 조치는 미얀마 국민을 앞으로의 잔혹 행위로부터 보호하고, 국제법상 범죄가 처벌받지 않는 관행을 끝내기 위한 세계적인 노력의 중심이 될 것이다.

미얀마 국민들은 더 이상 안보리가 행동에 나서기를 기다려 줄 여유가 없다.

서명인

ACAT-France

Access Now

Act Church of Sweden

Action Committee for Democracy Development

Action on Armed Violence (AOAV)

Africa Centre for Security, Governance and Research

African Council of Religious Leaders-Religions for Peace

Alliance for Democracy in Laos

ALTSEAN Burma

Amnesty International

Arakan Institute for Peace and Development (AiPAD)

Arakan Rohingya National Organization

ASEAN Parliamentarians for Human Rights

Asia Democracy Network

Asian Forum for Human Rights and Development

(FORUM-ASIA)

Assistance Association for Political Prisoners (AAPP)

Association for Public Policy – APP (Argentina)

Association INFO BIRMANIE (Info Burma)

AVAAZ

Baptist Union of Denmark

Burma Campaign UK

Burma Human Rights Network

Burma Task Force

Burmese Rohingya Organization UK

Cairo Institute for Human Rights Studies

Calgary Karen Community (CKCA)

California Shan Society

Cameroon Youths and Students Forum for Peace

Campaign Against Arms Trade (CAAT)

Canadian Burmese Rohingya Organization

Canadian Rohingya Development Initiative

Center for Justice and Accountability

Center for Peace Education – Miriam College

Center for Victims of Torture

Centre Delas for Peace Studies

Centro de Estudios Ecuménicos, A.C. – México

Chin Human Rights Organization

Christian Solidarity Worldwide (CSW)

CIVICUS

Civil Rights Defenders

Committee of 100 in Finland

Commonwealth Human Rights Initiative (CHRI)

Community Empowerment for Progress Organization

Control Arms

Cordaid

Dallas Ft. Worth Karen Community

Dallas Karen Baptist Church, TX

Danish United Nations Association

Danmission

DEEKU, the Karenni Community, USA

EarthRights International

Edmonton Karen Community Youth Organization

Egyptian Initiative for Personal Rights

FOMICRES, Mozambique

Fortify Rights

Forum on Disarmament and Development (FDD)

FundiPau (Fundacio per la Pau)

Global Centre for the Responsibility to Protect

Global Justice Center

Global Movement for Myanmar Democracy (GM4MD)

Global Network of Women Peacebuilders

Global Partnership for the Prevention of Armed Conflict

Global Witness

Good Neighbors

Hawai'i Institute for Human Rights

HelpAge International

Human Rights Foundation of Monland (Thailand)

Human Rights Information and Training Center

Human Rights Watch

Institute for Asian Democracy

Institute for Justice and Reconciliation

Institute for Statelessness and Inclusion

International Campaign for the Rohingya

International Center for Not-for-Profit Law

International Commission of Jurists

International Federation for Human Rights (FIDH)

International Human Rights Clinic, Harvard Law School

International Karen Organization, Australia

International Service for Human Rights

International State Crime Initiative

International Work Group for Indigenous Affairs

Ipas (Myanmar)

Jewish Rohingya Justice Network

Kachin Community UK

Kachin National Organization USA

Kachin Women Action Thailand

Kachin Women's Association of Thailand (KWAT)

Kansas Karenni Community, KS

Karen Youth Education Pathways USA

Karen American Association of Wisconsin

Karen Association of Huron, SD

Karen Community of Akron, OH

Karen Community of Canada (KCC)

Karen Community of Czech Republic

Karen Community of Finland

Karen Community of Hamilton

Karen Community of Iowa, IA

Karen Community of Ireland

Karen Community of Israel

Karen Community of Kansas City, KS & MO

Karen Community of Kitchener & Waterloo

Karen Community of Leamington

Karen Community of Lethbridge

Karen Community of London

Karen Community of Minnesota, MN

Karen Community of North Carolina

Karen Community of Ottawa

Karen Community of Regina

Karen Community of Rochester

Karen Community of Rock Island, IL

Karen Community of Saskatoon

Karen Community of Syracuse, NY

Karen Community of Thunderbay

Karen Community of Toronto

Karen Community of Windsor

Karen Community of Winnipeg

Karen Community Society of British Columbia

Karen Organization of America

Karen Thai Group

Karen Youth Networks

Karen Youth of Norway

Karen Youth of Toronto

Karen Youth Organization, Thailand

Karenni American Association, USA

Karenni Community of Bowling Green, KY

Karenni Community of Des Moines, IA

Karenni Community of Georgia, GA

Karenni Community of Indianapolis, IN

Karenni Community of Massachusetts, MA

Karenni Community of Minnesota, MN

Karenni Community of Missouri, MO

Karenni Community of New York, NY

Karenni Community of North Carolina, NC

Karenni Community of Portland, OR

Karenni Community of Texas

Karenni Community of Wisconsin, WI

Karenni National Women's Organization

Karenni Society of Minnesota North East

Karenni-American Catholic Association

Kenya Section of the International Commission of Jurists

Khmers Kampuchea-Kron Federation (KKF)

KontraS

Korea Karen Organization

Korea Karen Youth Organization

Latin American and Caribbean Human Security Network (SEHLAC)

L'chaim! Jews Against The Death Penalty

Liberia Action Network on Small Arms

MADRE

Mechanism of Search for Peace and Development Initiative

Mennonite Central Committee United Nations Office

Mensen met een Missie

Myanmar Trust UK

Nadia's Initiative

Nepal Peacebuilding Initiative

Never Again Coalition

No Business With Genocide

Nonviolence International

Oversea Karen Organization Japan

Pa-O Youth Organization (PYO)

Parliamentarians for Global Action

PAX

Pax Christi International

Pax Christi Philippines

PEN Myanmar

People's Federation for National Peace and Development

People's Solidarity for Participatory Democracy (PSPD)

Progressive Voice

Reconstructing Judaism

Refugees International

Relief Action Network for IDP and Refugee (RANIR)

RFK Human Rights

Rights for Peace

Rohingya American Society

Rohingya Intellectuals Community Association, Australia

Rohingya Organization Norway

Rohingya Women Welfare Association

Rohingya Youth Association

Saferworld Europe

South East Asia Movement for Human Rights & Justice

Southern African Centre for the Constructive Resolution of Disputes

Strategic Initiative for Women in the Horn of Africa

Sustainable Peace and Development Organization

Swedish Burma Committee

Swedish Peace and Arbitration Society

The Arakan Project, Myanmar

The Kachin Relief Fund

The Shalom Center

The Zambian Network for Human Rights Defenders

TRANSCEND Pilipinas

Unitarian Universalist Association

United Nations Association – UK

United Nations Association of Sweden

US Campaign for Burma

Vision GRAM-International

Waging Peace

West Africa Network for Peacebuilding (WANEP)

Women for Peace and Democracy Nepal

Women's International League for Peace and Freedom

Women's International Peace Centre

Women's Peace Network

Women's Refugee Commission

World Council of Churches

World Federalist Movement/Institute for Global Peace

Wunpawng Ninghtoi (WPN)

Yanshuf Coalition, Israel